平成15年4月27日　第1354号　発行：湯沢町役場総務課

広報ゆざわ

湯沢町町民憲章

わたしたちのねがい
美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな活力みなぎるまち
さわやかな誰もが訪れたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう

今日は、湯沢町議会議員一般選挙の投票日です

湯沢町議会議員一般選挙の投票日となりました。入場券に記載された投票所を確認し、投票に出かけましょう。

●入場券は忘れずに！

投票所には、入場券を忘れずにお持ちください。

入場券がなくても選挙権があり、選挙人名簿に登録されていれば投票ができますので、投票所で係員に申し出てください。

●開票について

開票は午後9時より、カルチャーセンターアリーナで行います。開票の結果は午後11時30分までに判明する見込みです。

選挙人（今回の選挙の有権者）は、開票を参観することができます。参観人席はカルチャーセンターアリーナ客席です。ロビーで受付簿に氏名等を記入してから席に着いてください。

【問い合わせ】
湯沢町選挙管理委員会
℡785・2080
※午後7時以降はカルチャーセンター（℡784・1511）へお願いします。

投票所一覧

投票区	投票所
第1投票区	**湯沢町公民館浅貝分館**
第2投票区	**二居集会所**
第3投票区	**三俣小学校**
第4投票区	**芝原生活改善センター**
第5投票区	神立保育園
第6投票区	神立中央会館（栄町）
第7投票区	土樽小学校
第8投票区	滝之又会館
第9投票区	**土樽集落開発センター**
第10投票区	湯沢町公民館
第11投票区	湯沢小学校

午前7時開所・午後8時閉鎖
（※第1・2・3・4・9投票区は午後7時閉鎖）

投票日の主役はあなたです



主な内容

子育て支援センターから……2
花まつりゆざわ……3
上中子地区に宅地造成……4
地籍調査実施区域について……5
魚沼消防署湯沢分署からのお知らせ……6
きれいで快適な町づくりを目指して……7
国民健康保険税の未納はありませんか……8
狂犬病の予防注射を受けましょう……9
おしらせ……10
5月の暦……11
5月の救急診療当番……12

新潟県議会議員一般選挙結果（湯沢町開票所）

4月13日（日）に行われました新潟県議会議員一般選挙（湯沢町開票所）の投票状況及び開票結果を報告します。

湯沢町での投票率は、前回の県議会議員一般選挙の78・25％に比べ、70・96％と大きく下回る結果となりました。

投票状況

	男	女	計
有権者数	3，454 人	3，629 人	7，083 人
投票者数	2，401 人	2，625 人	5，026 人
投票率	69．51％	72．33％	70．96％

開票結果

さいとう　隆景　（自由民主党）	2，037 票
種村　芳正　（自由民主党）	1，633 票
若月　ひとし　（無所属）	1，280 票
無　効	76 票
投票総数	5，026 票

≪投票区別投票率≫

投票区	投票所	有権者数（人）	投票者数（人）	投票率（％）
第1投票区	湯沢町公民館浅貝分館	303	198	65．35
第2投票区	二居集会所	123	94	76．42
第3投票区	三俣小学校	285	217	76．14
第4投票区	七谷切生活改善センター	108	90	83．33
第5投票区	神立保育園	304	251	82．57
第6投票区	神立中央会館（栄町）	899	608	67．63
第7投票区	土樽小学校	1，418	989	69．75
第8投票区	滝之又会館	451	360	79．82
第9投票区	松川生活改善センター	217	166	76．50
第10投票区	湯沢町公民館	1，612	1，081	67．06
第11投票区	湯沢小学校	1，363	972	71．31

子育て支援センターから

一時保育制度をご利用ください

保護者の方のけがや病気・仕事の都合など緊急の場合に、一時的にお子さんをお預かりする制度です。

●実施施設
浅貝保育園
子育て支援センター（中央保育園内）

●保育時間
月～金曜日
午前8時30分～午後4時30分

●対象児童
・浅貝保育園
1歳8ヶ月～小学校就学前
・子育て支援センター
6カ月～小学校就学前

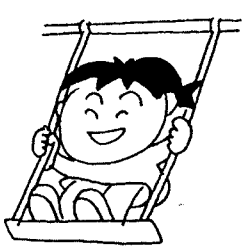
●料金
1回　1，500円

●申込
浅貝保育園または子育て支援センターに直接申し込みください。

●問い合わせ
住民課保育係
TEL784・3001
浅貝保育園
TEL789・2110
子育て支援センター
TEL780・6163

子育てに悩んだら…いっしょに考えましょう

子育て支援センターには、乳児用身長・体重計もありますので、気軽においでください。
（毎週月～金曜日、午前8時30分～午後5時15分）
電話での相談もお受けしています。秘密は厳守します。
子育て支援センター
TEL780・6163



春風にのってゆざわ花物語

第11回 花まつりゆざわ

4月29日(祝) 11:00～16:00
カルチャーセンター前

▶ 11：00～11：30
オープニングセレモニー
湯沢中学校吹奏楽部演奏

▶ 11：30～
スーパーシュミレーター
ちびっこゲームコーナー
風船プレゼント 1，000個
飲食コーナー
・生ビール、ジュース
・焼き鳥、焼きそば
・綿あめ
・駅弁　など
花・苗木販売
お茶席
盆栽展
緑花相談・緑のPRコーナー
押し花コーナー
地鶏の卵・地鶏なべ
日曜大工コーナー　など

▶ 14：00～
ミス駒子 花鉢プレゼント
先着８００名様にミス駒子から花鉢をプレゼント

▶ 12：00～
寄せ植え教室
参加費 1，500円、先着28組

▶ 13：00～/15：00～
大道芸人パフォーマンスショー

▶ 13：30～
魚のつかみどり

▶ 14：20～
雪おろし太鼓披露

▶ 15：00～
紅山桜プレゼント（２００本）



このほかにも多くの催し物を用意して、皆さんのおいでをおまちしています。

会場へは「ゆうゆう号」をご利用ください
（定期バス）

運行期間：4／26～5／5の間・7／21～8／31間の毎日及び5／10～11／3までの土曜日・日曜日・祝日

湯元発	ロープウェー前	湯沢駅西口	立柄橋（カルチャーセンター）	ゆのさと園	プールオーロラ前	岩の湯着
9:00	9:01	9:03	9:09	9:10	9:11	9:18
10:00	10:01	10:03	10:09	10:10	10:11	10:18
11:00	11:01	11:03	11:09	11:10	11:11	11:18
13:00	13:01	13:03	13:09	13:10	13:11	13:18
14:00	14:01	14:03	14:09	14:10	14:11	14:18
15:00	15:01	15:03	15:09	15:10	15:11	15:18
16:00	16:01	16:03	16:09	16:10	16:11	16:18
17:00	17:01	17:03	17:09	17:10	17:11	17:18

岩の湯発	プールオーロラ前	ゆのさと園	立柄橋（カルチャーセンター）	湯沢駅西口	ロープウェー前	湯元着
9:20	9:27	9:28	9:29	9:35	9:36	9:38
10:20	10:27	10:28	10:29	10:35	10:36	10:38
11:20	11:27	11:28	11:29	11:35	11:36	11:38
13:20	13:27	13:28	13:29	13:35	13:36	13:38
14:20	14:27	14:28	14:29	14:35	14:36	14:38
15:20	15:27	15:28	15:29	15:35	15:36	15:38
16:20	16:27	16:28	16:29	16:35	16:36	16:38
17:20	17:27	17:28	17:29	17:35	17:36	17:38

上中子地区に宅地造成
9月下旬より分譲予定

町ではマイホームの建築を計画されている皆さんのために、上中子地区に宅地造成し、9月下旬より分譲を行う予定です。分譲地は自然環境に恵まれ「土樽共同浴場（岩の湯）」や「湯沢フッシングパーク」も近く、上下水道や消雪パイプ等暮らしに求められる快適さを備えた分譲地です。申込方法等は9月の広報で詳しくお知らせします。

分譲の概要については次のとおりです。

【分譲の概要】

○所在地
湯沢町大字土樽字上中子64番地34
（別添案内図）

○分譲区画数
24区画

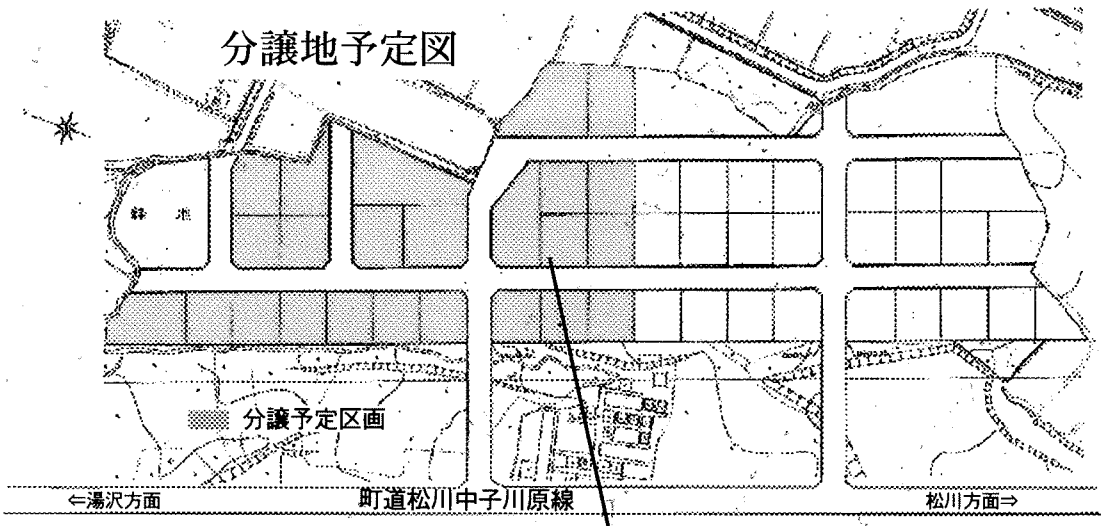
○区画面積
約80坪

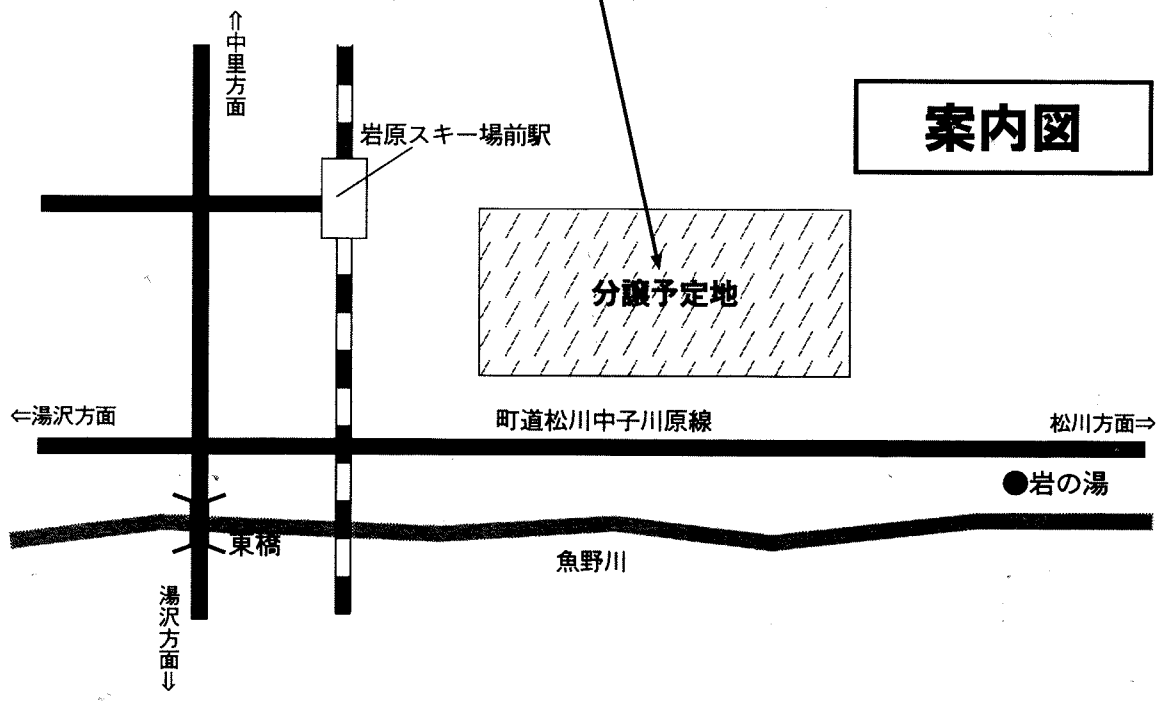
○分譲予定価格
27，000円/㎡～29，000円/㎡
（最多価格帯28，000円/㎡）

○土地代金の支払
一括納入が原則（事情により分割払いも可能）

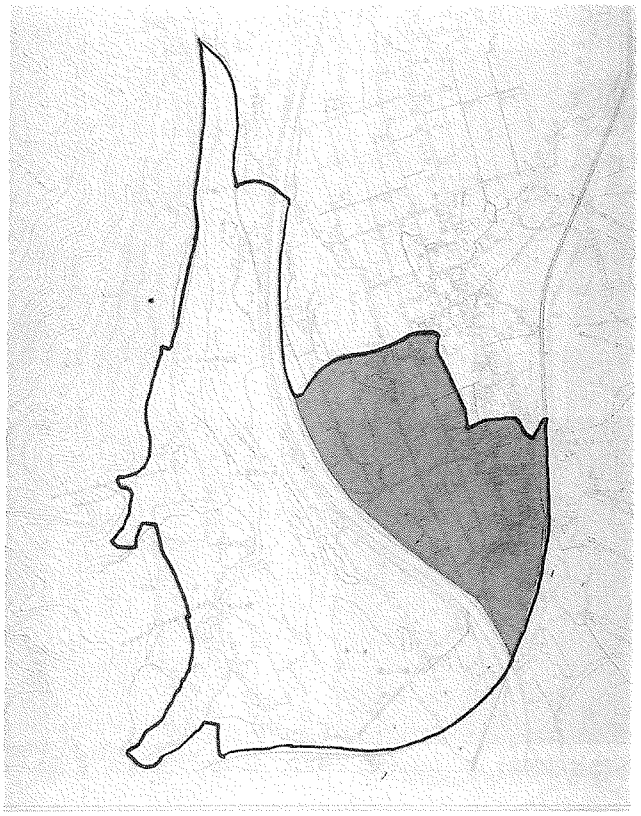
○土地の引渡し
9月下旬に公募し、契約締結後引渡します。

詳細については…
管財課管財係　TEL784・2611





地籍調査実施区域について



図根点設置区域

現地調査区域

平成15年度は

●図根点の設置

松川地区及び古野地区の一部です。（図参照）

図根点（松川地区に2点設置予定）の設置箇所は、基本的には道路や水路などの公共的な土地に設置しますが、必要により、公共的な土地以外に設置しなければならない場合があります。その場合は、地権者の方から許可をいただき、設置させていただきます。

●現地調査

中里地区の一部及び古野地区の一部です。（図参照）

事前に町から、関係者へ立会日等を通知させていただき、土地の所有者もしくは立会代理人の立会いのもとに、一筆ごとの境界を現地で所有者双方の合意により定め、そこに境界の杭等を設置します。

皆さんのご協力をお願いします

【問い合わせ】
管財課国土調査係
TEL７８４・２６１１

地籍調査とは

一筆ごとの土地の所有者、地番、地目、面積及び境界の調査・測量を行い、その結果を地図及び簿冊に作成することです。

この調査は、国土調査法に基づき、市町村が主体となり、公費で賄われるものです。

具体的な流れは

①測量を行うための基準となる図根点の設置（町等が行う予備調査）

②境界を定めるための現地調査（立会い）

③現地調査に基づいて作成した図面及び簿冊を確認（閲覧）

④閲覧の成果を国が認証し、法務局の台帳等に反映されます。

※この流れが完了するまで約3年かかります。

越後湯沢駅東口第2駐車場利用のご案内

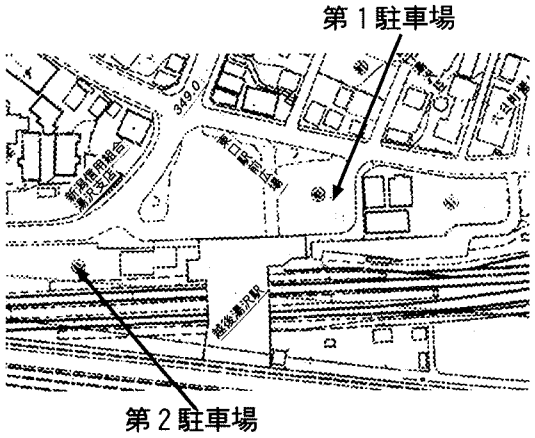
町民及び観光客の皆さんの利便向上のため、次のとおり越後湯沢駅東口第2駐車場を開放します。（日常的な駐車場としての利用はご遠慮ください。）

○対象　湯沢町民・観光客
○期間　11月まで
○料金　無料

※大型車は利用できません。なお、送迎用の車両については、従来どおり第1駐車場をご利用ください。

※駐車場内でのトラブルは一切責任を負いません。

【問い合わせ】
建設課
TEL７８４・４８５２



魚沼消防署湯沢分署からのお知らせ

TEL 784・3377

町を守る消防団春季消防演習が行われます

●期日・会場

・5月11日（日）
湯沢小学校グラウンド
（第1分団）
神立小学校グラウンド
（第2分団）
土樽小学校グラウンド
（第3分団）

・5月18日（日）
浅貝グラウンド
（第4分団・第5分団）

※5月18日の演習は湯沢町防災訓練を兼ねています。当日は地震体験車も来ます。地震の揺れを実際に体験してみませんか。

訓練当日はサイレンが鳴りますのでご注意ください。

救急ミニ講習

応急手当の時に気をつけること

★感染防止対策

テレビや新聞でSARS（重症急性呼吸器症候群）が報道され、発病する人が日増しに増えていることは皆さんご存知の事と思います。SARSに関わらず人に感染する病気は「結核」「コレラ」「エイズ」など多数存在し、今後新しい感染症が現れる可能性も否定できません。多くの患者さんと接触する救急隊も自分自身が感染しないように使い捨て手袋や使い捨て白衣（色は青ですが）を着用し、また患者さんが病気に感染しないよう定期的に救急車も消毒しています。もし皆さんが事故や急病人に遭遇し、応急手当をする機会があるとしたら救急隊と同様に感染症から身を守りながら応急手当をすることが大切です。出血している人に応急手当をする場合、自分の手をビニール袋に入れ相手の血液が直接手に付かないよう止血処置を行ってください。（写真1参照）ホームセンター等で安価なビニール製の手袋を売っています。用意しておくと他の作業にも使えて便利です。倒れた人が息をしていない場合には人工呼吸が必要になります。その時にはポケットマスク（写真2参照）やフィルターつきビニール（写真3参照）を使用する事をお勧めします。無い場合にはハンカチを広げて行ってください。

今回紹介した器具についての問い合わせは魚沼消防署湯沢分署救急係までどうぞ。



写真1　ビニール袋を利用した止血

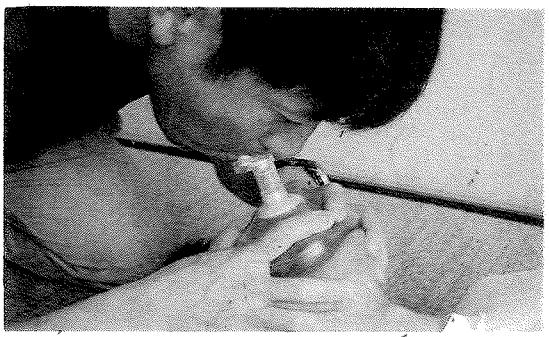


写真2　ポケットマスクによる人工呼吸



写真3　フィルターつきビニール

県内で行われる危険物取扱者試験及び準備講習会の日程が決まりました。受験を希望される方は申請用紙が魚沼消防署湯沢分署にありますので気軽に問い合わせください。

下水道接続可能地域が広がりました

下水道工事期間中、付近の方々には大変ご迷惑をおかけしました。
新たに下水道に接続可能となった地域は、
神立地区『戸沢・七谷切』
土樽地区『滝ノ又（一部）・中子（岩原橋右岸側付近）・越後中里駅周辺』です。

下水道への接続は、接続可能となってから3年以内にしていただくようお願いしています。皆さんの快適な暮らしのため、環境保護のためにも1日でも早い接続をお願いします。また、町では、下水道に接続していただく際に、最高300万円までの貸付制度も設けています。

【問い合わせ】 水道課　TEL 784—4853

きれいで快適な町づくりを目指して

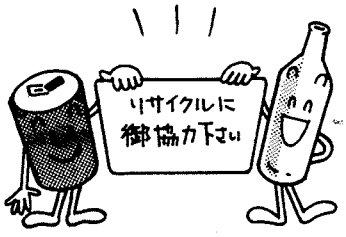
4月16日(水)、カルチャーセンターにおいて、衛生組合の理事をはじめ各町内の衛生代議員が集まり湯沢町衛生組合の総会が開かれました。平成14年度の事業報告及び決算報告と平成15年度の事業計画、予算案が承認されました。また、衛生活動に顕著な功績のあった南雲 暁さん(萩原)、湯沢高校、神立小学校、湯沢小学校へ組合長より感謝状が贈られました。

町では、環境衛生活動の実践組織である衛生組合とともに、きれいで快適な町づくりを目指しています。年々増えるごみの排出量。粗大ごみ特別処理、可燃・不燃ごみ収集運搬、不法投棄ごみ処理などで対応していますが、今後も分別収集へのご協力や、ごみになるようなものを購入しない、リサイクル品を積極的に活用するなど、ごみを減らす工夫をお願いします。

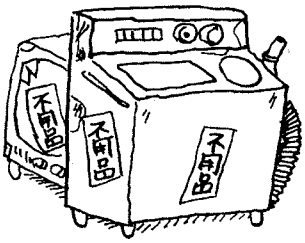
各世帯に4月からの「ごみ収集カレンダー」と「ごみの分け方・出し方」のチラシが配布されています。ごみを出す前にもう一度確認しましょう。きちんとした分別とルールを守った出し方が、リサイクルの推進と、処理費用の軽減につながります。



紙袋、包装紙、紙箱などの雑紙類は簡単に丸めてごみ箱に入れていませんか。これらの雑紙類も古新聞やチラシなどと同じくリサイクルで出せば貴重な資源となります。資源循環型社会の形成のため、ごみの中から紙資源の分別を行い「ごみ」を減らしましょう。



野焼きはダイオキシンの発生をとともに、周囲に煙や臭い、灰の飛散など迷惑をかけています。ドラム缶等での焼却も含め、野焼きは原則として禁止されています。



粗大ごみ特別収集は、5月中旬に予定しています。期日が決まりましたら、広報などでお知らせします。雪囲いの不用になった材木類や野焼きの禁止に伴い焼却に利用していたドラム缶の収集もしますので、その時に出してください。

なお、今年度の特別収集は春の1回のみ実施する予定です。

衛生組合ではごみ減量化対策やリサイクル活動の推進で物資斡旋と補助を行っています。不快害虫防除剤や空き缶つぶし器、電気式生ごみ処理器、生ごみ水切り器などを希望の方は、衛生組合へ申し込みください。なお、町内会を通して回覧でもこれらの物資の購入申込を受け付けています。また、町内会で清潔の家や集積場用ネットの設置を予定している場合はご連絡ください。

きれいで快適な
町づくりを目指しましょう！

住民課環境生活係(湯沢町衛生組合事務局)
TEL 784 − 3453

国民健康保険税の未納はありませんか？

もし、国保税を納めない人がいると、善良な納税者へのしわ寄せとなるなるばかりか医療保険制度そのものの運営ができなくなってしまいます。

●滞納者がいると…

国民健康保険税（以下、「国保税」といいます。）は、加入している皆さんの資産や所得、世帯の被保険者数などに応じて課税されています。国からの補助金などと合わせて、制度を支える大切な財源です。

●滞納者への措置

湯沢町では、国民健康保険法に基づき滞納者に対して、次のような措置をとらせていただいています。

滞納額に関係なく、災害など政令で定められた特別な事情以外で、納期から1年経過しても滞納している世帯には、被保険者証を返還していただき、被保険者資格証明書を交付します。

ただし、滞納世帯に次の被保険者がいるときは、世帯主の申し出によりその方だけの被保険者証を交付します。

■老人医療の該当者

■国民健康保険法施行規則第5条の5に該当する者

■乳幼児及び義務教育課程の者

「被保険者資格証明書」は、湯沢町国民健康保険の被保険者であることの証明で、医療機関で受診した際は、一旦、医療費の全額を支払っていただくことになります。

国保税を納めない人には、法律に基づき、厳しい措置をとることとなりますが、納められない特別な事情がある人や分割納入している人には、通常の被保険者証または短期被保険者証を発行しますのでご相談ください。

【問い合わせ】
住民課
TEL 784・3453
収納課
TEL 784・3056

納期から1年経過すると

湯沢町
↑保険証の返還　↓資格証明書の交付
滞納者



高齢者とその家族のよろず相談

新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方々が抱える悩みごとや、心配ごとの相談を無料でお受けしています。

相談電話　025－285－4165
（新潟市上所2-2-2　新潟ユニゾンプラザ3階）

相談の種類	相談時間	5月
よろず相談	毎週月曜日から金曜日 9：00～17：00 （土日祝日・年末年始は除く）	
専門相談（予め予約が必要です）		
法　律	13：30～16：00	6日，12日， 19日，22日，26日
医　療	13：30～15：30	7日
痴　呆	14：00～16：00	21日
公的年金・保険	13：30～15：30	6日
税　金	10：00～12：00	9日
健康・介護	10：00～16：00	8日

テレホンサービス

☎025－281－5550（24時間年中無休）

新潟県高齢者総合相談センターでは、中高年の方に役立ついろいろな情報をテレホンサービスでお知らせしています。

～5月1日　「自分では気づかないお口のにおい」
5月2日～5月18日　「グループホームを知っていますか？」
5月19日～6月2日　「ウォーキングで若々しく」

狂犬病の予防注射を受けましょう

平成15年度の狂犬病予防注射が表のとおり実施されます。忘れずに受けましょう。

【すでに登録済みの場合】
料金　3，100円
（狂犬病予防注射費用）
※飼い主に送付される申請書（郵便はがき）の記載事項を確認の上、押印して、当日持参してください。裏面の問診も忘れずに記入してください。

【新たに飼われた場合】
料金　6，100円
（登録手数料3，000円を含む）
※印鑑を持参してください。

【問い合わせ】
住民課環境生活係
TEL784・3453

月日	会場	時間
5／7（水）	宮林公民館	9：10 ～ 9：50
	栄屋薬局隣り駐車場	10：10 ～ 10：40
	神立小学校	11：00 ～ 11：10
	角谷　元様宅駐車場	11：30 ～ 11：40
	湯沢町公民館浅貝分館	13：30 ～ 13：50
	二居集会所	14：10 ～ 14：20
	三俣小学校	14：40 ～ 15：00
5／8（木）	土樽集落開発センター	9：30 ～ 9：40
	松川生活改善センター	10：00 ～ 10：10
	農山村総合開発センター	10：30 ～ 11：00
	滝之又会館	11：20 ～ 11：40
	湯沢町公民館	13：10 ～ 14：20
	ロープウエー事業所	14：30 ～ 15：00

※表の日程に注射が受けられない場合は、直接、獣医師の所に行っていただくことになります。
※会場へは、犬を制御できる方が連れてきてください。
※犬を他人に譲った時又は死亡したときは届出が必要です。

予防注射やしつけは飼い主の義務です

春先の発情期や犬の縄張り（例えば、つながれた鎖の範囲）に人が入ったりしたときに犬に咬まれる事故が起きています。こうした事故を防ぐためには、飼い主が注意をすることはもちろん、一般の人も犬の特性などを理解して十分注意することが大切です。

《飼い主の義務》
犬の首輪や引き綱をよく点検しましょう。放し飼いは絶対にしないこと。飼い主の制止に従うよう、しつけや訓練を徹底してください。

《一般の方の注意》
犬がつながれていても、不意に近づいたり犬を刺激したりするような行動はしないようにしましょう。

掲示板

「魚沼ひまわり号」参加者募集

障害者の方、ボランティアだけでなく、子供からお年寄りまで多くの方の参加をお待ちしています。

【日時】
5月24日（土）　午前7時～午後11時

【行き先】
東京ディズニーシー（六日町文化会館に集合）

【参加費】
4歳以下…9，000円　中高生…10，000円
大人…11，000円

【参加説明会】
5月10日（土）に大和町で行う予定です。

【申込・問い合わせ】
魚沼ひまわりの会　TEL 779－3854

「ふれあい市」のご案内

【取扱予定商品】
農産物、地元の特産物、手作りの食品・工芸品等

【期日】
10月26日（日）までの日曜・祝祭日
※天候不順により中止となる場合があります。

【時間】
午前6時～8時30分

【会場】
歴史民俗資料館「雪国館」駐車場

【出店の申込】
出店する際は、3日前までにお申込ください。

【申込・問い合わせ】
湯沢温泉旅館組合　TEL 785－5353

心の健康相談会

眠れない日が続く、気分が沈んで何もしたくない、対人関係に悩んでいる（人と会いたくない、閉じこもりがち等）、思春期の問題（不登校、家庭内暴力、拒食過食等）、お年寄りの痴呆や異常行動で困っている…こんな悩みを持っている方、ご家族は気軽にご相談ください。専門の医師が相談に応じます。

利用は無料で、個人のプライバシーは守られます。

【場所】六日町健康福祉環境事務所
【日程】月1回　第2火曜日
【受付】午後1時30分～2時30分
※電話での予約をお願いします。
【予約・問い合わせ】六日町健康福祉環境事務所 地域保健課 TEL 772・8137

5月のけんこつ体操教室のお知らせ

ご家族、ご近所と元気にいきいき暮らせるように「丈夫な筋肉づくり」「丈夫な骨づくり」のためのけんこつ体操です。ぜひ参加してみましょう。

【日程】

会　場	期　日	時　間
神立中央会館（栄町）	13日㈫ 27日㈫	10：00～11：30
神立中央集会場（田中）	2日㈮ 16日㈮	10：00～11：30
農山村開発センター	12日㈪ 26日㈪	10：00～11：30
松川生活改善センター	7日㈬ 21日㈬	10：00～11：30
下湯沢公民館	14日㈬ 28日㈬	10：00～11：30
ロープウェー事業所	8日㈭ 22日㈭	10：00～11：30
総合福祉センター	6日㈫ 20日㈫	10：15～11：45
	15日㈭ 29日㈭	10：15～11：45

【参加費】100円
【問い合わせ】在宅介護支援センター　TEL 784－3000

初心者&ジュニアテニス教室参加者募集

今年度より、ジュニアも対象とした硬式テニスの教室を開催します。

【日時】5月10日（土）
・午前の部　10時～正午
・午後の部　1時30分～3時30分
※雨天の場合は中止します。
【場所】中央公園南テニスコート
【対象】小学4年生～
【参加費】500円（スポーツ保険代含む）
【申込締切】5月7日（水）
※テニスラケットのない方のためにラケットを用意しています。
【申込・問い合わせ】湯沢町テニス協会　高橋　淳夫　TEL 784・3740

4月29日は営業します 町営共同浴場

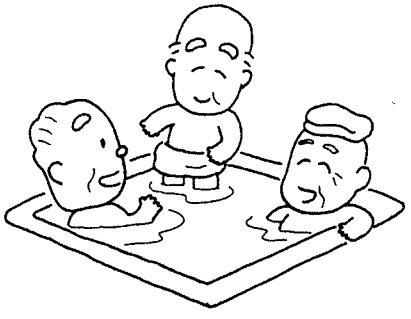
4月29日（火）は、町営共同浴場は休まず営業します。
なお、次の浴場の振替休日は4月30日（水）となります。
・湯元共同浴場　山の湯
・三俣共同浴場　街道の湯
【問い合わせ】（財）湯沢町都市施設公社　TEL 784・1511

5月の心配ごと相談日

7日（水）
相談員　橋本　秋治
　　南雲ミヨシ
14日（水）
相談員　井熊　秀夫
　　杉本　芳枝
21日（水）
相談員　橋本　秋治
　　高橋トミエ
28日（水）
相談員　南雲　武成
　　南雲ミヨシ
【会場】総合福祉センター
※時間は午後1時～4時です。時間中は、電話（784・4113）での相談もできます。

5月の行政相談

10日（土）
午後1時～3時
相談委員　高橋　昇
【会場】湯沢町公民館



まちのうごき

3月届出分		4月1日現在		（前年比）
出生	5	男	4,387	（－30）
死亡	10	女	4,581	（＋6）
転入	73	計	8,968	（－24）
転出	114	世帯	3,172	（＋14）

～5月の暦～

ごみ収集

※問い合わせ　住民課環境生活係 TEL 784－3453

区分	出し方	湯沢東	湯沢西	土樽・神立	三国・三俣
可燃ごみ	(注)のとおり。	㊊・㊌・㊎(5日は休み)		㊋・㊍・㊏(29日は休み)	
ダンボール	紐を十字にかける。	8日・22日	13日・27日	9日・23日	14日・28日
紙類・布類		1日	6日	2日	7日
ペットボトル	不燃ごみ指定袋に入れる。袋を二重にしないこと。	15日	20日	16日	21日
空き缶		6日	1日	7日	2日
空きびん		13日	8日	14日	9日
その他の不燃ごみ		20日	15日	21日	16日
有害ごみ		28日			

保健衛生行事

※問い合わせ　保健センター(総合福祉センター内 TEL 784－3149)

日	種目	対象	時間	会場
6㊋	ふれあいサロン	精神に障害をお持ちの方	10:00～14:00	やすらぎ荘
12㊊	合同検診	滝ノ又、谷後	8:00～10:00	滝之又会館
13㊋	合同検診	小坂、旭原	8:00～10:00	滝之又会館
	ふれあいサロン	精神に障害をお持ちの方	10:00～14:00	やすらぎ荘
14㊌	合同検診	中里、土樽	8:00～10:00	農山村開発センター
15㊍	合同検診	古野一、古野二、土樽スキー場	8:00～10:00	農山村開発センター
16㊎	合同検診	中子、添名、原、西原、萩原、松川岩原高原	8:00～10:00	土樽小学校
20㊋	ふれあいサロン	精神に障害をお持ちの方	10:00～14:00	やすらぎ荘
22㊍	3歳6ヶ月児健診	H11. 10月・11月生まれ	13:00～13:15	総合福祉センター
28㊌	心の相談会	申込者	14:00～16:00	総合福祉センター
29㊍	乳児健診	H14. 7月、H15. 1月生まれ	13:00～13:15	総合福祉センター
30㊎	離乳食教室	H14. 9月～11月生まれ	10:00集合	総合福祉センター

予防接種

※問い合わせ　保健センター(総合福祉センター内 TEL 784－3149)

日	種類	対象	会場・時間
6㊋	日本脳炎	1期：生後6～90ヶ月の間に1～4週間の間隔で2回接種 1期追加：2回目接種後、おおむね1年おいて1回接種	保健医療センター 14：00～15：00
13㊋	ポリオ	生後3～90ヶ月の間に週間以上の間隔をあけて2回接種 (通常は春と秋に接種)	
20㊋	三種混合	1期：生後3～90ヶ月の間に3～8週間の間隔で3回接種 1期追加：3回目接種後、おおむね12～18ヶ月おいて1回接種	
27㊋	日本脳炎	1期：生後6～90ヶ月の間に1～4週間の間隔で2回接種 1期追加：2回目接種後、おおむね1年おいて1回接種	

予防接種の望ましい受け方の順序	①ツベルクリン・BCG	②ポリオ	③三種混合	④麻しん	⑤風しん	⑥日本脳炎

◎持参するもの：母子手帳、予診票、受診券、体温計、筆記用具
◎必ず実施時間内においでください。接種料金は無料です。
詳しくは、平成15年度乳幼児予防接種カレンダーをご覧ください。

5月の救急診療当番

※問い合わせ　日曜・祝日 ⇨ 休日救急診療所　℡７７３－６６８８
その他の日 ⇨ 魚沼消防本部　℡７８２－１９９１
（テレホンガイド）

※脳神経外科の休日救急医療 ⇨ 斎藤記念病院　℡７７３－５１１１

日	受付時間	内科	外科
3 ㊏	9：00 ～ 16：00	休日救急診療所　℡773－6688	休日救急診療所
	18：00～翌朝6：00	ゆきぐに大和総合病院　℡777－2111	ゆきぐに大和総合病院
4 ㊐	9：00 ～ 16：00	休日救急診療所　℡773－6688	休日救急診療所
	18：00～翌朝6：00	六日町病院　℡772－7111	六日町病院
5 ㊊	9：00 ～ 16：00	休日救急診療所　℡773－6688	休日救急診療所
	18：00～翌朝6：00	ゆきぐに大和総合病院　℡777－2111	ゆきぐに大和総合病院
10 ㊏	12：00 ～ 18：00	坂内医院　℡776－2015	ゆきぐに大和総合病院
	18：00～翌朝6：00	ゆきぐに大和総合病院　℡777－2111	ゆきぐに大和総合病院
11 ㊐	9：00 ～ 16：00	休日救急診療所　℡773－6688	休日救急診療所
	18：00～翌朝6：00	六日町病院　℡772－7111	六日町病院
17 ㊏	12：00 ～ 18：00	萌気園二日町診療所　℡778－0088	六日町病院
	18：00～翌朝6：00	六日町病院　℡772－7111	六日町病院
18 ㊐	9：00 ～ 16：00	休日救急診療所　℡773－6688	休日救急診療所
	18：00～翌朝6：00	ゆきぐに大和総合病院　℡777－2111	ゆきぐに大和総合病院
24 ㊏	12：00 ～ 18：00	保健医療センター　℡780－6543	ゆきぐに大和総合病院
	18：00～翌朝6：00	ゆきぐに大和総合病院　℡777－2111	ゆきぐに大和総合病院
25 ㊐	9：00 ～ 16：00	休日救急診療所　℡773－6688	休日救急診療所
	18：00～翌朝6：00	六日町病院　℡772－7111	六日町病院
31 ㊏	12：00 ～ 18：00	高橋医院　℡784－2410	六日町病院
	18：00～翌朝6：00	六日町病院　℡772－7111	六日町病院

ご結婚おめでとうございます

2月5日　木下　司　さん　（古野一）
（桑原）えり　さん　（石白）
4月14日　原田　崇弘　さん　（石白）
（中尾）順子　さん　（佐賀県）

♡メッセージ♡
これから先、様々な事があると思うけど、二人で力合わせて頑張ります。

お誕生おめでとうございます

3月30日　冨沢　菜々子（ななこ）さん　（古野二、孝・桃子さん）
4月5日　大角　華菜（はな）さん　（堰場、直幸・彩子さん）

ご逝去お悔やみ申し上げます

4月6日　今村　つね　さん　（石白、91歳）
4月11日　樋口　イト　さん　（宮林、94歳）
4月12日　剣持　吉松　さん　（古野二、70歳）

※類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。
※広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。